

LIVRES REÇUS. PUBLICATIONS RÉCENTES

PUBLICATIONS EN COURS, REVUES.

— J. SÉGUY, *Atlas Linguistique et Ethnographique de la Gascogne*, Volume III, Paris, Centre National de la Recherche Scientifique, 1958. — J'ai dit assez clairement le bien que je pense de l'ALGa, à l'occasion de l'apparition du 1^{er} volume (dans *Le Français Moderne*, 1955, p. 145 à 150), pour que je n'aie pas besoin d'y revenir longuement. Je tiens cependant à saluer le 3^e volume qui vient de paraître, parce qu'avec lui s'achève la publication des matériaux recueillis de 1941 à 1953 sous la direction d'Albert Dauzat. Ce volume concerne l'homme : âges, famille, corps, maison, alimentation, espace et temps, tandis que le premier était consacré à la nature et le deuxième à l'agriculture. Il est le plus riche des trois, puisqu'il contient 520 cartes sur un total de 1092. L'illustration, de J. Allières, occupe une place plus importante, m'a-t-il semblé ; elle est excellente de précision et de sobre élégance, on pourra difficilement faire mieux : voyez notamment les planches de la charpente (667, 669, 671), celles des loquets (690), de l'âtre (694), de la vannerie (766), et la belle planche en couleurs du costume (647). M. Séguy a multiplié les cartes de petit format, ou de grand format, où sont délimitées les aires à l'intérieur desquelles on utilise un même mot prononcé de la même façon ; cette présentation, que j'ai utilisée autrefois pour l'*Atlas des patois des Terres Froides*, est très claire. Je regrette seulement que ces belles planches ne soient pas reliées, mais placées dans un cartonnage qui supporte mal les manipulations, celles des postiers et celles des utilisateurs. Les cartes s'abîment très vite ainsi ; mes collaborateurs et moi-même en faisons chaque jour l'expérience avec inquiétude. Il m'a semblé aussi que sont plus nombreuses les cartes qui évoquent des coutumes locales, des objets et des mots de Gascogne : le capulet (658), la chape de deuil (659), le cigognier (712), le passage entre deux maisons (avec le beau type massaliote *androuna*) (779), la bouillie de maïs, *milhàs, mèture* (742, 977, 743), les noms préromans du relief (KARR 789, MAL 790, PENNA 791, PIKK 792, et de 794 à 797, de 799 à 812). M. Séguy a entrepris un enquête complémentaire qui affirmera cet effort vers les réalités gasconnes (choses ou mots). Elle doit fournir aussi une morphologie (très particulièrement une description du système verbal) et une syntaxe du pronom régime. Au travailleur infatigable qu'est M. Séguy vont nos félicitations pour les trois premiers volumes, et nos vœux pour la publication, que nous souhaitons prochaine, du quatrième.

— *Glossaire des patois de la Suisse Romande ; 57^e et 58^e rapports annuels de la Rédaction 1955-1956*, Neuchâtel, 1958, et *59^e rapport annuel de la Rédaction et bibliographie linguistique*, 1957, Neuchâtel, 1958. — Dans un c. r. que j'ai publié dans le *Français Moderne*, en juillet 1956, je félicitais les rédacteurs du *Glossaire suisse* de publier chaque